



## 安全理事会

Distr.: General  
18 February 2010  
Chinese  
Original: English

2010年2月17日安全理事会关于反恐怖主义的第1373(2001)号决议所  
设委员会主席给安全理事会主席的信

谨随函附上安全理事会第1373(2001)号决议第6段所设委员会2010年1月1日至6月30日期间的工作方案(见附件)。

委员会将根据安全理事会第1373(2001)、1535(2004)、1566(2004)、1624(2005)和1805(2008)号决议的规定开展活动。

委员会将继续与会员国合作执行第1373(2001)号决议,遵循合作、透明、公正和方法一致的原则。委员会将继续注重监督和推动会员国执行第1373(2001)号决议,并注重采取切实可行的措施,包括旨在促进技术援助的措施,加强各国的反恐能力。此外,委员会将继续就安全理事会第1624(2005)号决议的执行问题与各国保持对话,并且将继续对执行《联合国全球反恐战略》作出贡献。

反恐怖主义委员会欢迎从各会员国、联合国秘书处和国际、区域及次区域组织那里得到的支持,并对反恐怖主义委员会执行局的协助表示感谢。

请将本函及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

安全理事会关于反恐怖主义的  
第1373(2001)号决议所设委员会

主席

埃尔图鲁尔·阿帕坎(签名)



## 附件

## 反恐怖主义委员会 2010 年 1 月 1 日至 6 月 30 日期间工作方案

## 一. 导言

1. 根据安全理事会第 1373(2001)号决议的规定,反恐怖主义委员会负责监督和推动会员国执行该决议。此外,委员会还奉指示,在其与会员国的对话中与会员国探讨它们执行安全理事会第 1624(2005)号决议的努力。

2. 安全理事会第 1805(2008)号决议、委员会审查报告(S/2006/989)、安全理事会主席声明(S/PRST/2006/56)与委员会报告(S/2009/289)一道,构成指导委员会及其执行局今后工作的依据。

## 二. 工作方案

3. 委员会将制定一个更具战略性、更透明的工作方法,并力图提高其工作在整个联合国和反恐界的可见度。在这项努力中,委员会将与执行局和秘书处密切协商,酌情精简其工作方法,以便能够将更多时间投入实现下述优先目标:

## A. 监测和促进第 1373(2001)号决议的执行

4. 委员会和执行局将与会员国积极协作,促进第 1373(2001)号决议的执行。

5. 委员会将依据其经过修订的对会员国在执行第 1373(2001)号决议方面所取得进展进行盘点的程序,继续审议尚未完成的执行情况初步评估。其后,委员会将把执行情况初步评估结果和有关建议送达有关会员国,供适当采取行动。

6. 委员会将以最新的执行情况初步评估结果为基础进行这项盘点工作。

7. 委员会将继续在委员会成员、执行局和联合国反恐执行工作队的建议基础上讨论主席提议的专题问题,并将拟订可能的其他实际建议,以推动实施供委员会今后采取行动的优先建议。

8. 委员会将审议第 1373(2001)号决议执行情况全球调查的增加值以及如何使这项调查成为更有效的工具。委员会还将考虑是否应当请执行局提交 2010 年订正调查报告。

9. 委员会将与安全理事会第 1267(1999)号决议和第 1540(2004)号决议设立的两个委员会密切合作,按照自身的任务规定对那些未提交资料,说明第 1373(2001)号决议执行情况的会员国予以特别关注,并讨论如何最妥善地处理这一问题以及如何增进与这些会员国的对话。

10. 委员会将继续考虑采取更多方式,用以处理那些未满足第 1373(2001)号决议所载要求的国家的问题,以增进它们与委员会的合作和对话。

11. 委员会将继续跟踪拟于 2010 年 1 月至 2010 年 6 月期间进行的访问的筹备情况。委员会还将采取措施，确保经各国同意对其进行的访问能够加强各国对第 1373(2001) 号决议的执行，对这类访问的结果进行评估，并考虑采取适当的后续行动。

12. 委员会将根据执行局提出的关于方式和形式的具体建议，考虑组织以下两次特别会议，以推动 2009 年的第 1373(2001) 号决议执行情况全球调查：

(a) 一次委员会与国际、区域和次区域组织举行的特别会议；

(b) 一次向全体会员国和区域组织开放的特别会议，旨在审查执行第 1373(2001) 号决议的全球努力。

13. 委员会将审议执行局工作临时审查报告所载建议的执行情况。

14. 为了提高透明度，委员会主席将酌情为会员国定期举行有关委员会工作的非正式情况通报。此外，主席将请执行局与反恐执行工作队有关成员密切合作，为会员国定期举行有关第 1373(2001) 号决议所涉各种专题的情况通报。

15. 委员会将根据执行局提出的具体建议，审议应采取何种方式和形式，用以组织研讨会，由第 1373(2001) 号决议的执行工作所涉某个领域内的各会员国执行人员共同参加。

16. 委员会继续呼吁在安全理事会第 1267(1999) 号、第 1373(2001) 号和第 1540(2004) 号决议所设三个委员会的专家组之间进行最密切的合作，包括酌情在信息分享和实地访问方面进行合作。委员会期待执行局提交关于共同战略执行情况的信息。

#### **B. 帮助向各国提供技术援助**

17. 委员会将继续密切关注帮助提供技术援助。在这方面，委员会将继续寻找使现有和潜在的捐助者/提供者与受援者相匹配的机会，以便加强捐助界与受援国之间的对话，并推动进一步执行第 1373(2001) 号决议。

18. 委员会，包括通过执行局，将加强与相关国际、区域和次区域组织的合作，以增进会员国全面执行第 1373(2001) 号决议的能力，并促进技术援助的提供。

19. 委员会将借助执行局提供的帮助，酌情与反恐执行工作队支助办公室和有关实体及其他双边和区域援助提供者密切合作，对技术援助需求做一次评估，以探讨帮助向有关会员国提供援助的方式。

#### **C. 就安全理事会第 1624(2005) 号决议的执行问题与各国保持对话**

20. 委员会将继续鼓励尚未提交第 1624(2005) 号决议执行情况报告的国家提交此报告。

21. 委员会将根据从各国收到的报告以及在实地访问期间收集的资料进行讨论，以探讨各国在执行第 1624 (2005) 号决议方面需要的技术援助，并酌情协助提供此种援助。

**D. 执行《联合国全球反恐战略》**

22. 委员会将继续通过由反恐执行局参加反恐执行工作队的活动来为执行《联合国全球反恐战略》作贡献。

23. 执行局将定期向委员会通报其通过参加反恐执行工作队所进行的工作。

24. 委员会将继续讨论与执行《全球战略》有关的问题。

**三. 其他**

25. 委员会将与执行局和秘书处密切协商，探讨精简其工作方法的可能性。

26. 委员会将继续就其反恐努力与有关国际和区域组织展开对话与合作。

27. 在 2010 年 6 月底之前，委员会将拟订并商定 2010 年 7 月 1 日至 12 月 31 日期间工作方案的增订稿。

## 附录

### 反恐怖主义委员会执行局 2010 年 1 月 1 日至 6 月 30 日期间工作方案

#### 一. 导言

1. 反恐怖主义委员会执行局 2010 年 1 月 1 日至 6 月 30 日期间工作方案是根据反恐怖主义委员会关于振兴其工作的报告(S/2004/124)的有关规定编写的,其中考虑到了委员会同一时期的工作方案。它也考虑到了安全理事会对执行局工作进行的中期审查和委员会提交安理会的报告(S/2009/289)。

2. 执行局将继续帮助委员会实现其在工作方案中确定的各领域目标;定期向委员会报告其工作,包括提交半年期报告;回应报告所述期间提出的任何其他要求。

#### 二. 监测和促进第 1373(2001)号决议的执行

3. 执行局将向各小组委员会提交未经审议的会员国档案,包括送文说明、信件草稿和执行情况初步评估,供审议和进一步提交委员会,作为其正在进行的评估进程的一部分。执行局还将继续与会员国举行会议,以讨论与执行情况初步评估、安全理事会第 1373(2001)号决议执行情况和技术援助有关的问题。

4. 执行局将与有关国际、区域和次区域组织密切合作,在有关会员国表示同意和委员会核准的情况下,代表委员会筹备和进行对至少 5 个会员国的访问。执行局还将继续向委员会定期通报以往对会员国所作访问的最新后续行动。

5. 执行局将进一步加强与第 1267(1999)号决议所设委员会监察组和第 1540(2004)号决议所设委员会专家组等联合国相关机构以及与各国际、区域和次区域组织的合作,包括结合委员会对会员国的访问进行何种合作。在这方面,执行局将进一步推动实施与监察组和专家组联合制定的关于各国所提交答复的共同战略。

6. 在本报告所述期间,执行局将与捐助者和其他有关伙伴组织合作,帮助为南亚警官和检察官举办一个关于有效打击恐怖主义的后续区域讲习班。这次讲习班将在斯里兰卡举办,将详细讨论在 2009 年 11 月于孟加拉国举办的第一次讲习班上指出的该区域不足之处。

7. 在委员会的指导下,执行局将积极参与和支持《联合国全球反恐战略》的所有相关活动,包括积极参与反恐执行工作队的反恐怖主义综合援助倡议。

8. 执行局将协助委员会审议举办两次特别会议的方式和形式,其中一次是委员会与国际、区域和次区域组织举行的特别会议,另一次是向全体会员国和区域组

织开放的审查第 1373(2001) 号决议全球执行努力的特别会议。执行局将向委员会提出这方面的具体建议。

9. 执行局将协助委员会审议应采取何种方式和形式，用以组织研讨会，由第 1373(2001) 号决议的执行工作所涉某个领域内的各会员国执行人员共同参加。

10. 执行局将努力筹备一个关于东非边境管制能力建设的讲习班，其目的除其他外，包括确定有关挑战和适当解决方案；分享国际良好守则、做法和标准；使活跃在东非的捐助者相互交换信息。在这次讲习班期间，执行局将与相关利益攸关方进行建设性对话，其中包括试点项目的三个主要伙伴(肯尼亚、乌干达和坦桑尼亚联合共和国)、国际和区域组织、潜在捐助者以及有关联合国办事处。

### 三. 帮助向各国提供技术援助

11. 执行局将继续通过与八国集团反恐行动小组和欧洲联盟密切交流等办法，加强与双边和多边捐助者的关系，从而促使实施其关于帮助向各国提供技术援助的订正战略。执行局将协助委员会评估继续援助需求，以探讨更有效地帮助向有关会员国提供援助的方式。

12. 执行局将维护并定期更新其关于所有转交处理事项信息资料库、其捐助者和技术援助提供者的详细情况目录以及其最佳做法资料库。

### 四. 人权与安全理事会第 1373(2001) 号和第 1624(2005) 号决议的执行情况

13. 根据委员会关于人权的政策指导，执行局将继续在其工作中考虑到安全理事会第 1373(2001) 号和第 1624(2005) 号决议的人权内容。这项工作将包括：提供有关资料供纳入执行情况初步评估报告；确保在规划和进行国别访问时注意到有关人权问题，包括在访问报告中提供有关信息；促使在执行局所有活动中采用一致的办法处理人权问题。执行局将继续在打击恐怖主义方面与联合国人权事务高级专员办事处以及联合国人权理事会增进和保护人权问题特别报告员进行联络，并酌情与其他人权实体进行联络。执行局也将深化其分析框架，包括参加反恐执行工作队在反恐同时保护人权问题工作组的工作。

14. 执行局将继续在与各国对话中探讨第 1624(2005) 号决议的执行问题，并且将积极鼓励尚未提交决议执行情况报告的国家提交此报告。执行局将酌情在一次委员会会议上就第 1624(2005) 号决议提起专题讨论，探讨推动更有效执行该决议和帮助提供技术援助的可能方式。

### 五. 信息和行政办公室

15. 执行局将推动采取一项积极的传播战略，以促进对联合国、委员会和执行局在反恐怖主义领域工作的理解。

16. 执行局将考虑重新组织委员会网站，以简化其外观并改变所有六种正式语文的版式和内容，以确保内容一致，信息通畅。必要时，委员会新闻资料袋将继续进行更新，并以硬拷贝和电子格式分发。

17. 执行局将确保所有提交委员会的文件均准确、一致，并有效及时分发。为此，信行办将利用委员会网站上最近建立的联机文件追踪和分发系统向委员会成员和秘书处分发执行局材料。

18. 执行局将继续更新数据库和执行局计算机系统，提高监察组和专家组工作人员访问权限，努力为反恐执行工作队工作人员提供访问权限，并考虑授权联合国毒品和犯罪问题办公室预防恐怖主义处的工作人员访问。共享数据库信息有助于提高共同工作中的效率和效力，使不同任务的执行更好地结合起来，并有助于避免重复工作。

19. 执行局将填补两个新的专业工作人员员额空缺，并解决所有连续出现的工作人员空缺。执行局将分配资源供执行局举办自己的讲习班，其准则有四：讲习班应(a) 帮助执行第 1373(2001)号决议的特定规定；(b) 在激励后续讲习班方面起到催化作用；(c) 支持那些若非如此本来不会举办的讲习班；及(d) 至少有一个或多个捐助者/提供者负担至少一半费用。执行局资源还将分配资源用于筹备两次委员会特别会议，并视需要协助国际/区域/次区域伙伴组织参与其工作。执行局还将编写 2011 年执行局预算，以供提交行政和预算问题咨询委员会。

---